

III

(Közlemények)

BIZOTTSÁG

Hirdetmény a Finnországból és Svédországból exportált zab export-visszatérítésére vonatkozó pályázatról

(2004/C 144/06)

I. Tárgy

1. Pályázat meghirdetésére kerül sor a KN 1004 00 00 kódszám alá tartozó zab Románia és Bulgária kivételével valamennyi harmadik országba irányuló exportjára adható visszatérítésre.
2. A pályázati eljárás lefolytatására a következő rendelkezéseknek megfelelően kerül sor:
 - az 1766/92/EGK tanácsi rendelet ⁽¹⁾,
 - az 1501/95/EK rendelet ⁽²⁾,
 - az 1005/2004/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾.

II. Határidők

1. Az ajánlatok benyújtására nyitva álló határidő az első heti pályázat esetében 2004. május 28-án kezdődik és 2004. június 3-án 10 órakor jár le.
2. Az ezt követő heti pályázatok tekintetében az ajánlatok beérkezésének határideje minden csütörtökön 10 óra.

Az ajánlattételi határidő a második heti pályázat illetve a további pályázatok tekintetében az előző szóban forgó időszakot követő első munkanapon kezdődik.
3. Ez a hirdetmény csak a jelen pályázat meghirdetése céljából került közzétételre. Mindaddig, amíg módosítására vagy új hirdetménnyel való helyettesítésére nem kerül sor, ez a hirdetmény minden olyan heti pályázatra érvényes, amelyet ennek a pályázati eljárásnak az érvényességi időtartama alatt folytatnak le.

III. Ajánlatok

1. Az írásbeli ajánlatoknak legkésőbb a II. címben jelzett napokon és időpontokban be kell érkezniük, átvételi elismervény ellenében történő személyes kézbesítés, ajánlott levél, telex, telefax vagy távirat útján, a következő címek bármelyikére:
 - Statens Jordbruksverk
Vallgatan 8
S-55182 Jönköping
(telex: 70991 SJV-S; telefax: 36 19 05 46)
 - Maa- ja metsätalousministeriö, interventioyksikkö
PL 232, FIN-00171 Helsinki
(telefax: (09) 16052772, (09) 16052778)

⁽¹⁾ HL L 181., 1992.7.1., 21. o. Legutóbb az 1104/2003/EK rendelettel módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 147., 1995.6.30., 7. o. Legutóbb az 1431/2003/EK rendelettel módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 183., 2004.5.20., 28. o.

Azokat az ajánlatokat, amelyeket nem telexen, telefaxon vagy táviratban nyújtanak be, dupla, lezárt borítékban kell eljuttatni a megfelelő címre. A belső lezárt borítékon a következő jelzést kell feltüntetni: „A zab Románia és Bulgária kivételével valamennyi harmadik országba irányuló exportjára adható visszatérítésre kiírt pályázatra szóló ajánlat – 1005/2004/EK bizottsági rendelet – Bizalmas”.

Addig, amíg az érintett tagállam nem értesíti az érdekeltet a pályázat eredményéről, a benyújtott ajánlatok nem módosíthatók.

2. Mind az ajánlatot, mind az 1501/95/EK rendelet 5. cikkében és az 1005/2004/EK rendelet 3. cikkében említett bizonyítékot és nyilatkozatot annak a tagállamnak a hivatalos nyelvén, vagy egyik hivatalos nyelvén kell elkészíteni, amelynek illetékes szervéhez azt benyújtják.

IV. Pályázati biztosíték

A pályázati biztosítékot az illetékes szerv javára kell rendelkezésre bocsátani.

V. A pályázatnyertesség

A pályázatnyertesség megalapozza:

- a) a nyertes pályázó jogát arra, hogy abban a tagállamban, ahol az ajánlat benyújtására sor került, kiállításnak részére egy olyan kiviteli engedélyt, amely feltünteti az ajánlatban meghatározott és a szóban forgó mennyiségre megítélt export-visszatérítést;
 - b) a nyertes pályázó azon kötelezettséget, hogy az a) pontban említett tagállamban erre a mennyiségre kiviteli engedélyt igényeljen.
-